



Up-coming Events & News ■ 새소식

개별적인 행사계획에 대한 문의사항이 있으시면 미국농업무역관으로 연락주세요. 본 소식지에 게재된 행사 계획은 상황에 따라 예고 없이 변경되거나 취소될 수 있습니다.

**Northwest Cherry Promotion 2016**

미국북서부체리협회 미국산 체리 프로모션  
2016년 6월 ~ 8월



미국북서부체리협회 (NWCG)에서는 한국에서도 대표적인 여름 과일로 자리잡은 미국산 체리 시즌을 맞이하여 6월부터 8월까지 체리 프로모션을 진행합니다. 협회는 프로모션 기간 동안 다양한 홍보 및 미디어 활동을 통하여 미국 북서부 체리에 대한 정보를 소비자들에게 직접적으로 노출시킬 예정이며, 국내 주요 백화점 및 마트에서 리테일 프로모션도 동시에 진행합니다. 특히 이번 시즌에는 서울의 주요 디저트 전문 카페들과 협력하여 Cherry Gourmet Week 를 개최할 예정이기도 합니다. (문의: 박선민 이사, 02-786-7703)

**USHBC Frozen Blueberry Promotion 2016**

미국하이부시블루베리협회 미국산 냉동 블루베리 시식 프로모션  
국내 주요 마트 과일 판매 코너  
2016년 6월 ~ 9월



미국하이부시블루베리협회(USHBC)는 여름철을 맞이하여 미국산 냉동 블루베리 시식 프로모션을 국내 주요 마트에서 실시한다. 본 프로모션은 주로 가장 높은 매출을 보이는 여름철에 미국산 냉동 블루베리 판매 증진을 위하여 실시되며, 냉동 블루베리 섭취 방법을 홍보하기 위해 요거트와 함께 시식 프로모션을 진행할 예정입니다. (문의: 신혜원 담당, 02-786-7703)



**2016 Sunkist Lemon Water Promotion**

2016 썬키스트 레몬 워터 프로모션

서울시내 고급 헬스클럽, 필라테스 학원, 성형외과 등

2016 년 6 월 ~ 10 월

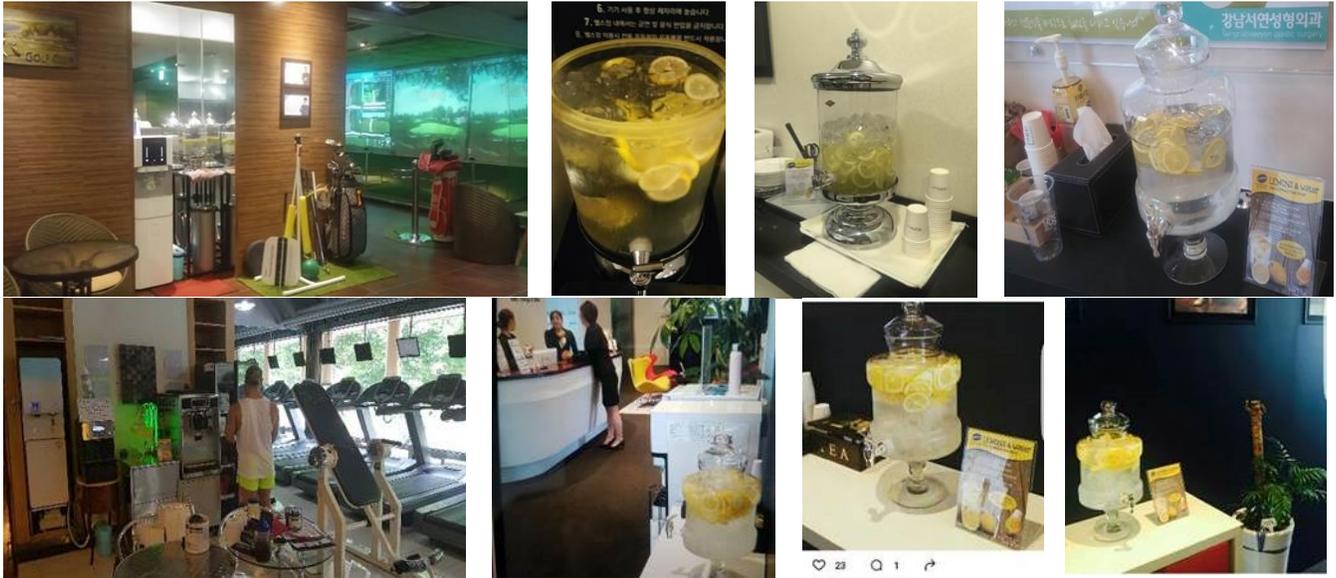


a cooperative of family farms since 1893™



a cooperative of family farms since 1893™

썬키스트 코리아(Sunkist Korea)는 6 월~10 월에 고급 헬스클럽, 필라테스 학원 및 성형외과에서 회원 및 고객에게 제공하는 레몬워터 지원 프로모션을 진행하고자 합니다. (문의: 조성근 차장, 02-6001-3767)

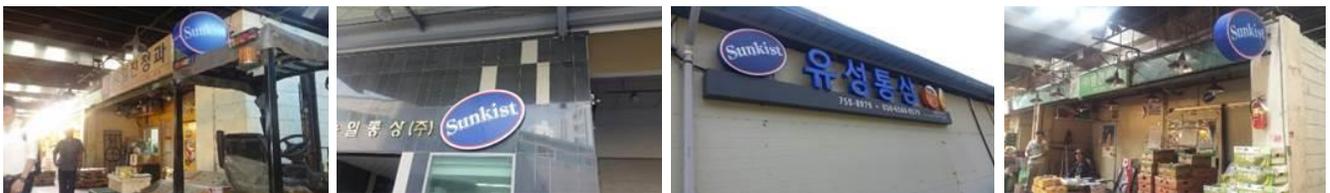


**2016 Sunkist Loyal Customer Reward Program**

2016 썬키스트 우수 고객 지원 프로그램

2016 년 7 월중

썬키스트 코리아(Sunkist Korea)는 7 월에 전국에 있는 우수 고객을 대상으로 간판을 지원하는 우수 고객 지원 프로그램을 진행하고자 합니다.



**USHBC Fresh Blueberry Promotion 2016**

미국하이부시블루베리협회 미국산 생 블루베리 프로모션

2016 년 7 월 ~ 9 월





미국하이부시블루베리협회(USHBC)는 미국산 생 블루베리 시즌인 7월부터 9월까지 홍보 및 프로모션을 실시 할 예정입니다. 본 프로모션은 크게 국내 주요 미디어에 홍보활동, SNS 와 블로그(www.usblueberries.co.kr)를 통한 홍보, 콘테스트 등을 포함한 온라인 마케팅과 국내 주요 유통채널에서의 판매 증진을 위한 리테일 프로모션으로 나누어 진행되며 협회 마스코트인 블루베리 인형 즉석 사진 행사를 주요 리테일 점포에서 진행할 예정입니다. (문의: 신혜원 담당, 02-786-7703)

### Cookie/Cracker Flour Development Team to the U.S.

쿠키/크래커용 맥분 개발팀 미국연수  
Wheat Marketing Center, Portland, OR  
2016년 7월 3 - 10 일



높아가는 건강과 영양에 대한 소비자들의 관심을 반영하여 미국소맥협회 주체로 미국 포틀랜드에 위치한 Wheat Marketing Center 에서 전립분을 소재로 한 쿠키/크래커 제품 단기교육을 시행할 예정입니다. 국내 주요 제과제빵업체 연구원들이 참여하여 전립분을 소재로 한 제품 개발 및 응용, 다양한 미국소맥을 이용한 쿠키 및 크래커 개발을 위한 연구가 일주일간 진행되며 현지의 전립분 시장 현황 파악과 국외 제품에 대한 정보 및 지식 습득도 함께 이루어질 예정입니다.



### US Beef & US Pork Churrasco Cooking Class

US BEEF & US PORK 슈하스코 쿠킹클래스  
서울 서초구 반포동 텍사스데브라질 매장  
2016년 7월 5일



미국육류수출협회는 지난 3월에 이어 US BEEF & US PORK 슈하스코 두 번째 쿠킹클래스를 진행합니다. 파미에스테이션에 위치한 텍사스데브라질 매장에서 진행될 본 프로그램에서는 네이버 카페 예카, 맛집 추천 어플리케이션 망고플레이트 회원을 대상으로 브라질리언 슈하스코에 대해 배우고 미국산 육류 슈하스코 메뉴를 맛보는 특별한 기회를 제공하게 됩니다.



## Korea Feed & Food Corn VIP Buyers team to U.S.

미국 사료 및 식용 옥수수 바이어 시찰팀  
2016년 7월 28일 - 8월 5일



미국곡물협회(USGC)는 오는 7월 28일부터 8월 5일까지 한국의 사료업계 및 식용 옥수수 수입 및 가공업계의 최고 경영자로 구성된 곡물 바이어팀을 초청하여 연방곡물검사소, 곡물수출기업, 생산농장, 산지/리버/수출 곡물엘리베이터, Biotech 종자회사 및 에탄올 공장 등 미국의 전반적인 곡물 밸류 체인을 둘러 볼 예정입니다. 참가자들은 이 프로그램을 통해 사료곡물 및 부산물의 생산, 취급, 운송, 그리고 수출에 이르기까지 곡물 마케팅 채널을 살펴보는 기회를 갖고, 아울러 2016/17 년도의 사료용 곡물의 작황과 미국/세계 사료용 곡물의 수급 전망에 관한 최신 정보도 얻게 될 뿐만 아니라 미국의 곡물업계와의 유대를 강화하게 될 것입니다.

## U.S. Wheat Crop Survey Team to the U.S.

소맥 품질보증 및 물류시스템 조사 팀 방미  
미국 몬타나, 아이다호, 워싱턴, 오레건 주 일대  
2016년 8월 6 - 14일



미국 소맥 수확시기에 즈음하여 소맥 생산 및 공급 현황, 신곡 품질 특성에 대한 정보를 직접 수집하고 미국내 물류시스템을 시찰하기 위해 국내 주요 제분회사 구매담당 실무 책임자들로 구성된 조사팀이 주요 소맥생산 지역을 방문합니다. 금년도 프로그램은 8월 6일부터 14일까지 진행되는 일정입니다.

## Trade Mission to the 2016 U.S. Soy Global Trade Exchange

2016 미국대두 교역 박람회  
미국 인디애나주 인디애나폴리스시  
2016년 8월 25일 - 9월 2일



미국대두협회 (U.S. Soybean Export Council, USSEC)는 대두가공업계 및 식품업계 트레이드 미션을 준비하여 대두농장 및 가공, 선적시설 등 미국의 대두 공급사슬을 방문하고 미국대두협회와 미중서부 화주협회 (Midwest Shippers Association)가 공동주최하는 2016 U.S. Soy Global Trade Exchange 에 참석하여 대두교역에 따른 최근의 변화들을 평가하고 선제적 대응방안을 모색하는 시간을 가질 예정입니다.



## 2016 American BBQ Week

2016 아메리칸 바비큐 위크

전국 15 개 바비큐 레스토랑 23 개 지점

2016 년 8 월 29 일 - 9 월 11 일

미국육류수출협회는 작년에 이어 올해에도 아메리칸 바비큐 위크를 진행할 예정으로, 8 월 말부터 2 주간 진행되는 2016 아메리칸 바비큐 위크에는 서울과 경기를 비롯한 원주, 부산의 15 개 바비큐 레스토랑 23 개 지점이 참가합니다. 프로모션 기간 동안 각 바비큐 레스토랑에서 미국산 소고기, 돼지고기로

구성된 아메리칸바비큐 플레이트를 주문하는 소비자들에게는 특별히 제작된 바비큐 일러스트 마우스패드 선물과 레스토랑의 대표맥주를 할인가격으로 즐길 수 있는 혜택이 제공됩니다.

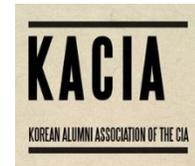


## Great American Culinary Camp Seoul Fall 2016

그레이트 아메리칸 컬리너리 캠프 2016 년 가을 세미나

서울 중구 남대문로 힐튼호텔 (잠정)

2016 년 9 월 1 일



미국농업무역관은 세계 최고의 조리학교인 미국 CIA (The Culinary Institute of America) 조리대학 한국동문회와 공동으로 햇수로는 10 년째, 햇수로는 열두번째 "그레이트 아메리칸 컬리너리 캠프"를 개최합니다. 10 여개 미국농무부 산하 미국농산물 및 식품 수출협회들의 공동 후원으로 개최되는 본 행사는 국제 외식산업의 최대 시장인 미국 외식업계의 최신 트렌드를 반영한 레시피 및 제품 아이디어를 국내 외식업계 전문가들에게 소개하기 위해 열립니다. 자세한 일정은 미국농업무역관 홈페이지와 개별적으로 보내드리는

안내문을 참고하시면 됩니다. (문의: [atoseoul@fas.usda.gov](mailto:atoseoul@fas.usda.gov))



## California Almond Media Orchard Tour 2016

2016 캘리포니아 아몬드 농장 미디어 팸트립

미국 캘리포니아주 모데스토시 아몬드 농장

2016 년 9 월초



캘리포니아 아몬드 협회는 아몬드 추수 시기를 맞아 미디어 팸트립을 진행합니다. 협회는 본 프로그램을 통해 미디어를 초청하여 미국 캘리포니아 아몬드 농장의 아몬드 재배와 수확 방법에 대해서 교육하고, 아몬드를 활용한 다양한 음식을 맛볼 수 있는 기회를 제공해 아몬드에 대한 인지도와 호감도를 제고할 계획입니다.



### 2016 US Meat Culinary Camp

2016 US Meat 컬리너리 캠프

미국 텍사스 주 일대

2016년 9월 19 - 23 일



미국육류수출협회는 2015 아메리칸 바비큐 위크 참가 레스토랑을 대상으로 2016 US Meat 커리너리 캠프를 진행합니다. 본 커리너리 캠프는 '아메리칸 바비큐'를 주제로 미국의 유명 바비큐 레스토랑을 방문하여 직접 보고 경험함으로써 아메리칸 바비큐에 대해 배우고 이해를 넓힐 수 있는 기회를 제공하는 행사입니다.

### US Meat Seminar

미국육류수출협회 하반기 세미나

서울 종로구 포시즌스 호텔 서울

2016년 9월 22 일

미국육류수출협회는 업계 종사자들을 대상으로 세미나를 개최합니다. 이번 세미나에서는 텍사스 A&M 대학의 Animal Nutrition 학과 Tryon Wickersham 교수가 사료와 동물 영양, 돼지고기 부문에 대한 폭넓은 정보를 제공할 예정입니다.

## News from Last Quarter ■ 지난 소식

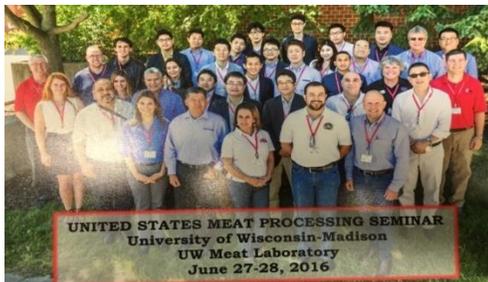
### 2016 Meat Processing Seminar Team

2016 위스콘신 대학교 가공육 세미나 및 미국육류산업연수

미국 위스콘신 주 일대

2016년 6월 26일 - 7월 3일

미국육류수출협회는 국내 육가공업체 관계자들과 함께 위스콘신대학교에서 열린 가공육세미나에 참가하였습니다. CJ, 롯데푸드, 대상 등의 담당실무자들은 본 프로그램 동안 세미나를 통해 미국 가공육 트렌드와 가공기술 및 품질 관리와 같은 실무적인 내용을 파악하였으며 미국 돼지고기 도축가공장 및 소매점을 방문해 미국육류산업을 견학하는 기회를 가졌습니다.



**미국서부농업무역협회 식품사절단 미국 오리건/ 하와이 주 방문**  
**미국 오레건 주 및 하와이 주 일대**  
**2016년 6월25일 - 7월2일**



미국서부농업무역협회(Western United States Agricultural Trade Association)는 오리건州와 하와이州 농무성과 공동으로 Consumer Oriented Inbound Buying Mission을 진행하였습니다. 6월25일부터 7월2일까지 진행된 이번 사절단에는 오리건주와 하와이주로 한국 식품업계의 바이어들을 초청하여 현지에서 미국 식품공급업체와의 개별 미팅, 업체 방문, 리테일 견학 등 다양한 프로그램으로 구성되었으며 미국 오레건 주와 하와이 주에서 생산되는 과일 가공품, 제과, 음료, 견과, 스페셜티 푸드, 가공육류, 감자, 커피, 초콜릿 등 다양한 제품을 만나고 돌아왔습니다. (문의: 신혜원, 02-786-7703)



**ATO Buyers Mission to New York Fancy Food Show**  
**미국농업무역관 식품구매사절단 뉴욕팬시푸드쇼 방문**  
**미국 뉴욕주 일대**  
**2016년 6월26 - 28일**



주한미국대사관농업무역관은 국내 주요식품수입업체 대표자 분들을 모시고 지난 6월 26일부터 3일간 뉴욕에서 개최된 뉴욕특선식품박람회를 관람하고 돌아왔습니다. 방미 기간 동안 구매사절단은 박람회 관람과 더불어 현지 미국 식품공급업체들과 미팅, 푸드 리테일 견학 등을 통해 전세계를 대표하는 고급 식품들의 트렌드를 익히고 다양하게 쏟아지는 신제품에 대한 이해를 더욱 높이고 돌아왔습니다. 본 전시회 출품업체 및 향후 행사에 대한 더 자세한 안내는 공식 홈페이지 (<https://www.specialtyfood.com/shows-events/summer-fancy-food-show/>)에서 보실 수 있습니다.



### California Walnut Commission Walnut Tart Promotion

캘리포니아호두협회 호두타르트 프로모션

전국 이마트 베이커리 매장

2016년 6월 16 - 30일



캘리포니아호두협회는 이마트 베이커리 MILK & HONEY (총 62개 매장)과 DAY & DAY (총 84개 매장)에서 인기상품인 캘리포니아 호두타르트 (호두파이) 프로모션을 보름 동안 진행하였습니다. 협회는 특히 단일 제품 중 호두 사용량이 가장 많은 호두 타르트를 집중적으로 홍보, 시식을 겸한 판촉행사를 지원함으로써 캘리포니아호두에 대한 인지도와 호감도를 더욱 높이고자 하였습니다.

### DDGS Promotion in Livestock and Poultry Diets

가축사료의 DDGS사용기술과 최근 동향 세미나

서울 그랜드 인터콘티넨탈 호텔, 대전 리베라호텔, 대구 인터볼고 호텔

2016년 6월 21 - 24일

미국곡물협회(USGC)는 미국 미네소타 대학의 동물영양학 교수 Dr. Shurson을 초청하여 지난 6월 21일부터 24일에 걸쳐 서울, 대전, 대구에서 '가축사료의 DDGS 사용기술과 최근 동향 세미나 (Practical Use of DDGS in Livestock and Poultry Feed Programs)'를 개최하였으며 4회의 현장 방문 컨설팅을 실시하였습니다. 본 세미나에는 서울경기, 충남북, 경남북 지역 사료 배합비 담당자와 축종별 연구개발 담당자, 품질관리 담당자 100여명이 참석하여, 최근 사료의 가치가 높아지며 수입이 크게 증가하고 있는 미국산 DDGS의 영양적이고 경제적인 가치를 제대로 평가하고 사료의 효율성을 높이는 기회가 되었습니다. 이번에 초청된 Shurson박사는 미국은 물론 세계 동물사료 영양학 분야에서 우수한 논문과 연구 성과를 인정 받고 있으며, 특히 이번 세미나 중에는 DDGS의 영양 및 경제적인 가치에 새로운 기준과 평가방식을 소개하여 참석자들의 큰 관심과 호응을 받았습니다. 세미나에서 발표된 자료를 원하시는 분들은 USGC 서울사무소 (전화: 02-720-1891 또는 [seoul@grains.org](mailto:seoul@grains.org))로 문의하시기 바랍니다.



### 2016 U.S. Cheese Bakery Contest

2016 미국 치즈 베이커리 경연대회

한국 호텔관광실용전문학교

2016년 6월 18일



미국유제품 수출협의회 (U.S. Dairy Export Council)가 주최하는 2016 U.S. Cheese Bakery Contest가 지난 6월 18일에 한국호텔관광실용전문학교에서 개최되었습니다. 이번 대회는 빵류, 조리빵류, 타르트 무스케이크류의 세 부문으로 진행되었으며 총 75개의 작품이 접수되어 예선 서류심사를 거쳐 각 부문당 10명의 본선 진출자가 선발되어 실기 경연으로 진행되었습니다.



**US Potato Board Potatoes USA**

**미국감자협회 명칭변경 및 연례 회의의 서울 개최**  
**2016년 6월 13일 - 17일**

미국감자협회는 명칭을 United States Potato Board (USPB)에서 Potatoes USA로 변경하고, 새로운 로고와 웹사이트 리뉴얼 등을 통해 미국산 감자의 긍정적인 이미지를 강화하고 감자의 우수한 영양과 다용도성을 적극적으로 홍보하게 되었으며 지난 2016년 6월 13일 ~ 17일에는 서울에서 Potatoes USA International Representative Annual Meeting을 개최하였습니다. 한국은 미국산 감자의 중요한 시장으로 특히 한국의 외식산업에서 미국산 감자가 차지하는 비중은 매우 높고 다양한 신메뉴와 특화된 유통채널 등은 미국감자산업에서도 주목을 받고 있는데, 이러한 한국의 우수한 사례들이 주목을 받아 한국에서 회의가 개최되었습니다. 본 행사에는 협회본부 관계자들, 서울을 포함 13개 국의 해외지사 관계자들 그리고 협회 운영위원회 멤버이자 감자생산자 2명 등 총 37명이 한자리에 모여 지난 회계연도 활동을 발표하고 새로운 마케팅 전략을 공유하는 시간을 가졌습니다.



**USDA/FFAS Deputy Under Secretary Cordone Visits Seoul**

**미국농무부 농업청 Cordone 차관보 한국 방문**  
**2016년 6월 7 - 12일**



지난 6월 7일부터 5일간 미국농무부 해외농업청을 관할하는 Farm & Foreign Agricultural Service의 Jonathna Cordone 차관보가 중국에 이어 한국을 방문하여 한국 정부의 농식품정책 관련자들을 만나 양국간의 무역 이슈들을 논의하고 국내 식품수입업체 대표들을 만나 업계의 애로와 현안에 대한 의견을 청취하는 시간을 가졌습니다. 또한 Cordone차관보는 방한 기간 동안 국내에서 다양하게 활동하고 있는 미국농식품수출협회들의 국내 프로모션 현장을 찾아 직접 행사를 지원하고 미국농식품의 우수성을 한국의 소비자들에게 알리는 홍보활동에 적극 참가하였습니다.



## Workshop on Bio-Ethanol & Climate Change

바이오 에탄올과 기후변화에 대한 워크숍  
 서울 종로구 포시즌 호텔 3층 그랜드 볼룸  
 2016년 6월 9일

미국곡물협회(USGC)는 미국대사관 농무과가 주최하는 '바이오 에탄올과 기후변화에 대한 워크숍 (Workshop on Bio-Ethanol & Climate Change)'에 미국측 연사 초청 및 후속 미팅 개최를 지원하였습니다. 당일 워크숍의 강사로는 Mike Dwyer 미국곡물협회(USGC) 수석경제담당관, Steffen Mueller Illinois대학의 교수, Jim Miller Growth Energy부사장과 한국에너지기술연구원의 이진석 박사가 참여하여 미국을 비롯한 세계 에탄올 산업과 무역 동향, 에탄올 연료의 탄소배출 감소 효과와 한국의 에탄올연료 도입 필요성을 제시하였고, 한국의 에탄올 정책과 향후 방향에 대한 전문가의 강의가 열띤 분위기 속에 진행되었습니다. 본 Workshop에는 국내 에너지자원연구소, 정유업계, 자동차 업계 및 에탄올 관련 업계 관계자 60여명이 참석하였으며, 최근의 미세먼지 문제 등 환경 현안과 맞물려 국내 전문가 및 관련 업계의 높은 관심을 확인 할 수 있는 기회였습니다. 한국은 작년 7월 2.5%의 바이오 디젤 RFS(의무 혼입규정)를 설정 운용하고 있으나 아직 바이오 에탄올에 대한 계획은 확정 된 것이 없이 연구 검토 단계에 있는 실정입니다. 그러나 미세먼지를 비롯한 대기 및 환경 오염문제의 해결 방안과 석유연료 일변도에 벗어나 연료에너지의 다양성 확보를 위해서도 연료용 에탄올 정책의 도입은 중요한 대안으로 보여 지는 시점입니다. 미국곡물협회에서는 이번 워크숍의 성공적인 개최에 힘입어 금년 하반기부터 유관 기관 및 업계와 협력을 강화 및 후속 행사 개최를 통해 중 장기적으로 한국 국내의 바이오에탄올 산업 기반 구축에 적극 협력 할 계획입니다.



---

## USDEC "Everyday Health & U.S. Dairy Protein" Seminar

미국유제품 수출협의회, "매일 건강과 미국산 유제품 단백질" 세미나 개최

서울 종로구 포시즌스 호텔

2016년 6월 8일

미국 유제품 수출협의회 한국사무소(U.S. Dairy Export Council Korea)는 지난 6월 8일 포시즌스 호텔 아라홀에서 미디어 및 오피니언 리더를 대상으로 '매일 건강과 미국산 유제품 단백질' 세미나를 개최했습니다. 세미나는 매일 건강을 위한 근육과 단백질의 중요성을 집중 조명하며 근육과 질병의 관계에 대한 지식과 고품질 단백질 섭취의 중요성 및 단백질을 올바르게 섭취하는 방법 등을 소개하였으며, 특히 한국인들에게 발병률이 높은 반면 암과 같은 중증 질병보다 그 심각성이 낮은 당뇨병, 근육 감소증, 골다공증 등의 생활질병들 또한 근육과 연관이 있으며 이를 예방하기 위해서는 운동과 함께 매끼 골고루 배분된 단백질의 섭취가 중요하다고 밝혀 눈길을 끌었습니다.



---

## 2016 Sunkist Lemon Street Vendor Promotion

2016 썬키스트 레몬에이드 가판점 프로모션

서울 명동, 삼성동, 홍대 일대 가판점

2016년 5 - 6월

썬키스트 코리아(Sunkist Korea)는 5월과 6월 두 달 간 생레몬에이드를 판매하는 서울 시내 가판점에 다양한 판촉물을 협찬하여 소비자들에게 썬키스트 브랜드에 대한 인식을 더욱 높이는 썬키스트 레몬 프로모션 행사를 진행하였습니다. (문의: Sunkist Korea 02-6001-3767)



**캘리포니아 건포도 운영위원회, “천연당으로 맛있고 건강하게, 건포도의 재발견” 세미나 개최**

서울 종로구 포시즌스 호텔

2016년 5월 27일



캘리포니아 건포도 운영위원회는 지난 5월 27일 서울시 종로구에 위치한 포시즌스 호텔에서 '건포도의 재발견'을 주제로 세미나를 개최했습니다. 국내 미디어와 오피니언 리더를 대상으로 한 이번 세미나는 캘리포니아 건포도 운영위원회 래리 블래그(Larry Blagg) 수석부사장, 텍사스 대학교 제임스 페인터(James Painter) 박사, 가정의학과 전문의 조애경 원장, 류니고 대표 류태환 셰프가 연사로 참석해 우리가 지금껏 몰랐던 <첨가당 0%, 100% 천연의 건강식품> 캘리포니아 건포도의 의학적, 영양학적 정보를 알리고 첨가당을 대신해 자연당 100%인 건포도를 활용한 요리법을 소개하는 시간을 가졌습니다.



**캘리포니아 건포도 운영위원회, 한국영양학회 춘계심포지움에서 강연**

서울 강남구 역삼동 한국과학기술회관

2016년 5월 27일

캘리포니아 건포도 운영위원회는 지난 5월 27일 개최된 한국영양학회 춘계심포지움에 참여했습니다. 협회는 텍사스 대학교의 제임스 페인터(James Painter) 박사를 연사로 초청하여 건포도와 같이 과일 자체에 내재되어 있는 자연당과 첨가당의 영양학적 차이를 설명하고, 작년 미국당뇨병학회의 학술대회에서도 공식 발표된 바 있는 건포도가 당뇨에 긍정적인 효과를 보인다는 연구 결과를 발표함으로써 캘리포니아 건포도의 영양학적 우수성을 알리는 데 기여하였습니다.



## American Pork Brand Week

미국산 돼지고기 가공품 브랜드 위크

소셜커머스 티켓몬스터 상

2016년 5월 26일 - 6월 29일

아메리칸포크 브랜드 위크

안전하고 맛있는 육가공품!



미국육류수출협회는 티켓몬스터와 함께 미국산 돼지가공품을 홍보하는 'American Pork Brand Week'를 진행했습니다. 이번 프로모션에서는 Johnsonville소시지를 비롯해 Hormel의 다져독 소시지, Oscar Mayer의 냉장베이컨 등을 합리적인 가격에 선보였으며, 구매고객에게는 경품도 증정되었습니다.



## Visit to US Meat Industry & Product Showcase

미국육류수입사 대상 Product Showcase

미국 Saint Louis시

2016년 5월 22 - 29일

미국육류수출협회는 지난 5월 22일부터 29일까지 한국의 육류수입사를 선정하여 미국육류산업연수를 진행하였습니다. 이번 산업연수에서는 Iowa Premium

Beef plant와 JBS Marshalltown plant를 비롯해 Roger Wulthrich's Farm을 방문해 미국육류산업에 대한 전반적인 설명을 듣는 기회를 가졌으며, 특히 미국육류수출협회 본사는 세인트루이스에서 Product Showcase를 주최하여 전 세계 참가육류수입사들과 수출업체가 만나 논의할 수 있는 장을 마련하였습니다.

## USMEF Cooking Class 2

US Beef로 만드는 홈메이드 중화요리 쿠킹클래스

이마트 10개점

2016년 5월 18일 - 6월 8일

미국육류수출협회는 이마트 10개점 문화센터에서 US Beef 중화요리 쿠킹클래스를 진행했습니다. 각종 매체에서 활발하게 활동중인 P.F.Chang's 최형진 총괄셰프, P.F.Chang's의 서정균 셰프, 리츠칼튼 취흥의 구근모 셰프가 미국산 소고기 살치살과 척아이롤을 이용해 가정에서 만들기 쉬운 중식 소고기 요리를 선보여 참가자들의 호응을 이끌었습니다.



## USMEF Cooking Class 3

아메리칸 포크 소시지로 만드는 맛깔나는 야식 쿠킹클래스

홈플러스 10개점

2016년 5월 17 - 31일

미국육류수출협회가 미국산 돼지고기를 원료육으로 한 한중의 프리쉬미트 소시지 홈플러스 런칭을 기념하여

홈플러스10개점 문화센터에서 프리쉬미트 소시지를 이용한 야식 쿠킹클래스를 진행한 가운데 <서춘 김씨>의 오너셰프 김도형 셰프와 강지수 요리연구가가 소시지를 이용한 다양한 요리를 소개하며 미국산 소시지를 더욱 맛있게 즐기는 법을 제안했습니다.



## U.S. Wheat Procurement Seminar

2016년도 소맥구매자문 세미나개최

2016년 5월 17 - 20일

미국소맥협회는 한국제분협회와 공동으로 소맥구매전문분석가 초청 2016년 행사를 5월18일과 19일에 걸쳐 실시하였습니다. 본 행사를 위해 미국소맥협회 아시아담당 이사 Joe Sowers가 한국을 방문하여 제분회사 구매담당 임직원 대상으로 소맥구매자문 세미나를 실시하는 한편 개별사 방문을 통해 구매컨설팅도 진행하였습니다.



## USMEF Cooking Class 1

아메리칸 비프 로드 "스테이크 vs 버거" 쿠킹클래스

현대백화점 3개점

2016년 5월 13 - 31일



미국육류수출협회는 아메리칸 비프 로드 "스테이크 vs 버거"를 주제로 현대백화점 3개점 (무역센터점, 목동점, 판교점)에서 총 10회 쿠킹클래스를 진행했습니다. 스테이크 클래스는 前구스테크의 총괄셰프이자 현재 스테이크하우스 제로투나인의 오너셰프인 정성구 셰프가, 버거 클래스는 올리브쇼 등에서 활동하고 있는 버거비의 장지수 총괄셰프가 강의를 진행하여 수준 높은 클래스와 완성도 있는 메뉴로 큰 호응을 얻었습니다.

## U.S. Pavilion, Seoul Food & Hotel 2016

2016 서울국제식품박람회 미국식품전시관

고양시 KINTEX 제1전시장 4-5홀

2016년 5월 10 - 13일

서울국제식품박람회 (Seoul Food & Hotel Show)에 미국식품전시관이 다양한 제품과 사업 아이디어를 가지고 올해도 참가하였습니다. 국내 최대규모의 식품전시회인 서울국제식품박람회는 국내 식품업체들과 일반 소비자를 연결하는 국내전시관 (일반인 입장)과 한국에 진출하려는 해외 식품업체들과 국내 수입업체들을 연결하는 국제전시관(업계 관계자 입장)으로 나뉘어 구성되었는데 특히 미국식품전시관은 국제전시관 내 가장 큰 규모이자 미국관 자체 역대 최대 규모로서 미국 육류수출협회 (USMEF), 감자협회 (USPB), 가공육수출협회 (USAPEEC), 캘리포니아유제품협회 (CMAB), 유제품협회 (USDEC), 남주부농업무역협회 (SUSTA), 미국중서부/동북부식품수출협회 (Food Export Association of the Midwest & Northeast USA) 등의 무역단체들을 비롯하여 사상 최대 규모인 70여 개의 미국식품공급업체들이 참가하여 한국의 소비자들에게 쇠고기, 돼지고기, 육가공품, 치즈, 각종 스낵/과자류, 대두, 메이플 시럽, 블루베리, 스프레드, 소스, 라테음료, 치즈케익 등의 다양한 신제품을 소개하고 시식행사를 통해 방문객들의 많은 관심을 받았습니다. 미국관 전시업체에 대한 문의는 미국농업무역관 (02-6951-6851)으로 하시면 됩니다.



**USMEF at Seoul Food & Hotel 2016**

**미국육류수출협회 2016 서울국제식품산업대전 참가**  
2016년 5월 10 - 13일

미국육류수출협회는 일산 킨텍스에서 개최된 Seoul Food & Hotel 2016에 참가하여 미국산 소고기 및 돼지고기 전시와 시식행사를 진행하고 업계 관계자 및 소비자들을 만났으며, 회원사인 Smithfield, Sugardale, Oscar Mayer도 함께 참가해 제품 전시와 시식 활동을 진행하였습니다. 특히 이번 식품전에는 미국산 돼지고기 가공품 부스를 따로 마련하여 국내에서 유통되고 있는 다양한 미국산 돼지고기 가공품을 알리고, 다양한 소비자 이벤트를 진행하여 보다 다양하고 새로운 방법으로 소비자들을 만났습니다.



**USDEC Pavilion at Seoul Food & Hotel 2016**

**미국유제품수출협회 2016 서울푸드쇼 미국전시관 참가**  
2016년 5월 10 - 13일

미국유제품 수출협회의회는 5월 10일부터 13일까지 킨텍스에서 열린 2016 서울국제식품산업대전 USA 전시관 내에 부스를 마련하여 6개의 미국 유제품 업체 (Arthur Schuman Inc., Lactalis Ingredients, MCT Dairies, Inc., Swiss Valley Farms, Joseph Gallo Farms) 들로 구성된 미국유제품 홍보관을 통해 다양한 미국산 치즈 및 유제품 원료를 소개하였습니다.



**USAPEEC at Seoul Food & Hotel 2016**

미국가금류수출협회, 2016 서울국제식품전 참가

2016년 5월 10 - 13일



미국가금류수출협회는 지난 5월 10일~13일 일산 킨텍스에서 개최된 2016 서울국제식품전 (Seoul Food & Hotel 2016) 에 참가하여 양질의 미국산 닭고기와 터키, 가공계란 제품을 선보였습니다. 특히 이번 전시에는 미국산 닭고기와 터키로 만든 소시지와 햄 등의 다양한 가공제품을 소개했습니다. 미국가금류협회 부스에서는 치킨소시지와 터키햄을 이용한 메뉴 시식을 제공하였으며, 1,000명이 넘는 식품 업계 종사자 및 일반 참관객들이 부스를 방문하였습니다.

미국가금류수출협회는 미국산 가금류 및 가금류 제품의 우수성을 알리기 위해 다방면으로 활동을 하고 있습니다.



**CMAB @ Seoul Food & Hotel 2016**

2016 서울국제식품박람회 캘리포니아유제품 홍보

2016년 5월 10 - 13일



캘리포니아는 미국의 우유, 버터, 아이스크림, 탈지 분유 생산의 선두주자로 미국에서 두 번째로 많은 양의 치즈를 생산하고 있으며 그 양은 계속 증가하고 있습니다. 캘리포니아유제품협회는 지난 5월 10일부터 13일까지 서울국제식품박람회에 참가하여 다양한 종류의 치즈와 아이스크림 상품을 전시하였으며 국내 수입업체, 외식업체 및 유통업체와의 무역 상담을 진행하였습니다. 또한 시식행사를 통해 방문객들의 많은 관심과 문의를 받았으며, 특히 아직 국내에 소개되지 않은 다양한 아이스크림 제품과 크림치즈 제품이 업계 관계자들로부터 큰 호응을 받았습니다.



**Food Show Plus! at Seoul Food & Hotel 2016**

미국 중서부/동북부지역 식품 사절단 서울국제식품산업대전 2016 참가  
2016년 5월 9 - 13일



미국중서부/동북부식품수출협회 (Food Export Association of the Midwest & Northeast USA)는 2016년 5월에 개최된 일산 서울푸드앤호텔 2016 전시회에서 미국 중서부/ 동북부 지역의 식품수출업체와 한국의 식품 수입 및 유통업체와의 개별 상담회를 진행하였습니다. 총 11개의 미국 식품 공급업체가 참가한 이번 전시회에서는 치즈, 각종 스낵/과자류, 대두, 메이플 시럽, 블루베리, 스프레드, 소스 등의 제품 등이 소개 되었습니다. (문의: 박선민 이사, 02-786-7703)



**Pennsylvania Food Trade Mission to Korea 2016**

2016 미국 펜실베이니아주 식품 무역 사절단 방한  
2016년 5월 9 - 13일



미국 펜실베이니아 주정부 한국사무소는 서울푸드앤호텔2016에 펜실베이니아 주 식품업체를 위한 부스를 마련하고, 펜실베이니아 주 식품 무역사절단 행사를 진행 하였습니다. 펜실베이니아주의 식품가공업은 미국에서 상위 5위에 속하며 베이커리, 육류, 설탕 및 당과류, 가공처리 과일 및 채소, 낙농제품, 애완동물 식품 등이 대표적인 분야로서 이번 사절단에는 디저트, 과일 가공품, 소스, 식품 원료 등의 제품을 가지고 있는 업체가 방한하였으며, 한국의 주요 식품 업체와의 개별 상담을 진행 하였습니다. (문의: 신의철 담당, 02-786-7701)



**CWI California Wine Festival**

캘리포니아와인협회 와인 페스티벌  
전국 김스클럽 매장  
2016년 5월 4 - 17일



지난 5월 2주 동안 김스클럽 전국 36개 매장에서 <캘리포니아 와인 페스티벌> 프로모션이 진행되었습니다. 총 5개 수입사, 19개 캘리포니아 와인 브랜드가 참가한 이 와인 프로모션 기간 동안 캘리포니아와인협회의 지원으로 캘리포니아 여러 생산지의 다양한 와인들이 집중적으로 디스플레이 고 시음행사도 같이 실시되면서 높은 홍보효과와 매출 신장의 결과를 낳았습니다.

## Hot Body Fitness Class with California Almond Ambassador Trainer Areum Jung

캘리포니아 아몬드 협회 캠페인 홍보대사 트레이너 정아름과 함께하는 핫바디 클래스  
서울 마포구 공덕동 피트니스 센터 '다노핏'

2016년 5월 4일

캘리포니아 아몬드 협회는 5월 4일 공덕 피트니스 센터 '다노핏' 에서 '캘리포니아 아몬드와 정아름의 핫바디 클래스'를 개최했습니다. 캘리포니아 아몬드 협회가 진행해온 'Charge Your Day' 캠페인의 일환으로 기획된 이번 클래스는 아몬드의 영양학적 정보와 피트니스 효과에 대해 보다 재미있고 효과적으로 알리기 위해 마련되어, 핫바디 클래스 참가자들에게 체중조절을 위한 건강 스낵킹 팁과 뷰티팁 등을 알리고, 지방연소에 효과적인 10가지 운동을 소개했습니다.



## CMC Cranberry Products In-Store Promotion

크랜베리마케팅협회 크랜베리제품 인스토어 프로모션

주요 김스클럽 20개 매장

2016년 4월 6 - 30일

크랜베리마케팅협회는 다양한 크랜베리 제품의 판매를 촉진하기 위한 크랜베리 시식행사를 김스클럽 주요 매장에서 진행하였습니다. 건조 크랜베리와 크랜베리 주스 제품을 한자리에 모아 진열하여 크랜베리에 대한 주의를 환기시키고, 소비자들에게 크랜베리의 건강 효능을 소개하면서 크랜베리 레시피북을 무료 배포하였습니다. 특히 일부 주요 매장에서는 건조 크랜베리와 크랜베리 주스의 시식행사가 함께 실시되었는데 소비자들로부터 맛에 대한 좋은 평가를 받았고 긍정적인 판매 결과가 있었습니다.



## U.S. DDGS Promotion Workshop

미국산 DDGS 수출확대를 위한 Workshop 개최

서울 종로구 수송동 이마빌딩 2층 미팅룸

2016년 4월 29일

미국곡물협회(USGC)는 지난 4월 29일 미국산 DDGS수급 전망과 최근의 주요이슈 (강사: 김학수, 미국곡물협회 서울사무소대표)와 미국산 DDGS의 동물사료 영양 및 경제적 가치 (강사: 심수보, 미국곡물협회 DDGS 컨설턴트)를 주제로 Workshop을 개최했습니다. 이날 행사에는 국내 DDGS 수입 및 사료원료 구매 담당자 30여명이 참석하여 미국산 DDGS에

대한 최근 시장정보를 공유하고, 미국산 DDGS의 수입 및 판매 촉진을 위한 기술적인 정보를 얻을 뿐 만 아니라 업계 간에 네트워크를 구축하는 좋은 기회가 되었습니다. 참석자들에 대한 설문 조사 결과 참석자의 95% 이상이 본 Workshop이 구매업무에 도움이 된다고 답변하였으며, 정기적인 Workshop 또는 세미나를 개최해 달라는 요청이 있었습니다. 미국곡물협회에서는 하반기 (9월경) 에도 수입 및 사료원료 구매 담당자를 대상으로 한 후속 세미나를 개최 할 예정입니다. DDGS는 미국산의 시장점유율이 95%를 차지하며 최근 경제성 있는 사료원료로 그 사용이 점차 확대 되고 있으며, 2015년에 687천톤의 미국산 DDGS가 한국으로 수출 된바 있습니다.



### 'Great American Craft Beer Showcase' @ Seoul Int'l Wine & Spirits Expo 2016

2016년 서울국제주류박람회 '미국 크래프트 맥주 홍보부스' 참가

서울 강남구 삼성동 코엑스 전시장 3층 Hall C

2016년 4월 21 - 23일

주한미국대사관 농업무역관은 미국크래프트맥주협회와 공동으로 지난 4월 21일부터 3일간 코엑스에서 개최된 서울국제주류박람회에 '미국 크래프트 맥주 홍보부스'를 운영하였습니다. 본 부스에서는 세계 최대의 맥주 시장인 미국을 대표하는 28개 크래프트 맥주사들의 다양한 제품을 국내외 주류수입유통업체에 선보였으며 특히 한국시장 진출에 관심을 가지고 있는 신규 브루어리들이 대거 전시 참여한 가운데 미국산 고품질 크래프트 맥주를 찾고 계신 국내 주류 수입사들에게 새로운 비즈니스 파트너를 개발할 수 있는 기회를 제공하였습니다. 한편 행사 첫날인 21일에는 Mark Snyder 미국크래프트맥주협회 해외시장 홍보 매니저와 Hilliard's Beer 의 대표이자 브루마스터인 Ryan Hilliard를 연사로 모시고 '미국 크래프트 맥주 세미나'를 열어 미국 크래프트 맥주산업 개괄, 미국 크래프트 맥주 업계의 새로운 트렌드, 크래프트 맥주 양조 기술 및 원료 등을 주제로 정보를 공유하고 준비된 미국산 크래프트 맥주 샘플 시음 및 토론을 진행하여 참가자들의 열띤 호응을 받았습니다. 전시업체 명단은 미국농업무역관으로 문의하시기 바랍니다. (담당: 오상용 수석 마케팅담당관, 02-6951-6852)



---

## US Processed Pork Advertisement @ baseball stadium

미국산 돼지고기 가공품 야구장 광고

인천 SK행복드림구장

2016년 4월1일 ~ 9월 말

미국육류수출협회는 4월 1일부터 SK 와이번스의 홈구장인 인천 SK행복드림구장에서 미국산 돼지고기 가공품 브랜드 롤링 광고를 시작하였습니다. 잔슨빌, 호멜, 오스카마이어가 참여하는 이번 미국산 가공품 브랜드 광고는 2016 프로야구 시즌 내내 계속될 예정입니다.



---

## Sunkist Navel Orange In-Store Promotion in 2016

2016 썬키스트 네이블 오렌지 시식행사

전국 주요 하이퍼마트 지점

2016년 4 - 5월

썬키스트 코리아(Sunkist Korea)는 4월과 5월에도 롯데마트, GS수퍼, 롯데슈퍼의 주요 지점에서 썬키스트 네이블, 카라카라, 고당도 오렌지 시식행사를 진행하였습니다. 이번 시즌 훌륭한 기후여건으로 좋은 작황을 누리게 된 썬키스트 오렌지는 올해 특히 당도가 높고 신선하여 많은 소비자들의 애호를 받을 것으로 기대됩니다.



---

## Commemorating the Washington Grain Commission Donation to Korea Baking School

워싱턴주 소맥위원회 한국제과학교에 설비기증

서울 영등포구 신길동 한국제과학교

2016년 4월 15일

워싱턴 주 소맥위원회는 한국제과학교에 냉동고, 데크오븐, 믹서기 등을 기증하고 위원회 회장을 비롯하여 미국대사관 농무과 및 농업무역관 관계자들이 직접 제과학교를 찾아 후원물품을 전달하는 기증식을 가졌습니다. 대표로 기증서를 전달 받은 한국제과학교 유명현 교장은 미국소맥협회와 워싱턴주소맥위원회에 감사를 표하며, "제과학교는 교육부가 인가한 제과 전문교육기관으로 명장과 수많은 기능장을 배출한 바 있으며 이번 지원으로 학생들이 더 좋은 환경에서 공부하게 됐다"고 설명했습니다. 한편 지난해 7월에는 몬태나주 소맥위원회로부터 낙후된 설비 교체를 위한 기금을 전달받은 바 있습니다.





**Horse Industry Delegation to the U.S.A.**

경북 말산업 관계자 사절단 방미  
 미국 미주리주 및 켄터키주 일대  
 2016년 4월 3 - 10일

주한미국농업무역관은 지난 4월 경북도청과 공동 후원으로 경북 말산업관계자 대표단을 모시고 미국을 방문하였습니다. 대표단은 미국의 주요 말산지 및 관련 기관들을 방문하여 향후 경북 말산업 발전을 지원하기 위해 기존에 논의되었던 상호 협력 방안 등을 확대, 발전시키고 추가로 많은 육성농장, 승마센터, 경마시설 등을 방문하여 미국 말산업의 선진 기술과 지식을 습득하고 돌아온 가운데 본 프로그램을 통해 2016년 금액 환산 약 20만불의 쿼터말 구매가 이루어질 것으로 예상되며 조만간 경상북도와 미국내 말산업관련 기관들 간의 MOU가 체결되면 미국의 말과 말관련 산업들이 경북 말산업의 발전에 장기적으로 기여하는 확고한 기반을 마련하게 됩니다.



**USSEC Seminar on Sustainability – New Call on the Food Supply and Demand Chain**

미국대두협회 '지속가능성 - 농식품 수급 환경에서의 새로운 규범' 세미나  
 서울 중구 소공동 웨스틴 조선호텔  
 2016년 4월 8일

미국대두협회 (U.S. Soybean Export Council, USSEC)는 식품, 사료 및 대두 가공업계를 대상으로 "지속가능성-농식품 수급환경에서의 새로운 규범" 세미나를 개최하였습니다. 농수축산신문 및 식품음료신문과 공동 주최한 본 세미나에서는 파리기후협약의 체결 등과 함께 지속가능한 식량공급의 중요성이 더욱 강조됨에 따라 미국대두의 지속가능성과 함께 지속가능성이 우리 농식품 산업에 주는 영향 및 실천방안에 대하여 논의하였습니다.





<b>Western Foodservice &amp; Hospitality Expo</b>	Los Angeles, CA	August 28 - 30	<b>Urban Expositions</b> 1690 Roberts Blvd., NW, Suite 111 Kennesaw, GA 30144 Tel: 678-285-3976 Fax: 678-285-7469 <a href="http://www.westernfoodexpo.com">www.westernfoodexpo.com</a>
<b>Natural Products Expo East 2016</b>	Baltimore, MD	September 21 - 24	<b>New Hope Natural Media</b> 1401 Pearl Street Boulder, CO 80302 Tel: 866-458-4935 Fax: 800-344-4444 <a href="http://www.expoeast.com">www.expoeast.com</a>
<b>All Things Organic – BioFach America (co-located with Natural Products Expo East)</b>	Baltimore, MD	September 22 - 24	<b>Organic Trade Association</b> The Hall of the States 444 N. Capitol St. NW, Suite 445A Washington D.C. 20001 Tel: 202-403-8520 Email: <a href="mailto:info@ota.com">info@ota.com</a> <a href="http://www.ota.com">www.ota.com</a>
<b>World Dairy Expo 2016</b>	Madison, WI	October 4 - 8	<b>World Dairy Expo</b> 3310 Latham Drive Madison, WI 53713 Tel: 608-224-6455 Fax: 608-224-0300 <a href="http://www.worlddairyexpo.com">www.worlddairyexpo.com</a>
<b>Produce Marketing Association Fresh Summit</b>	Orlando, FL	October 14 - 16	<b>Produce Marketing Association</b> 1500 Casho Mill Road Newark, DE 19711 Tel: 302-738-7100 Fax: 302-731-2409 <a href="http://www.pma.com">www.pma.com</a>

아래의 업체에서는 성공적인 한국 시장 진출을 위해 한국의 수입 파트너를 찾고 있거나 자사의 신제품을 소개하고자 합니다. 관심이 있는 수입업체께서는 업체로 직접 연락을 하시면 됩니다.

## Prime International, LLC

**Product:** Beef, Pork, Poultry, Sockeye Salmon from Alaska

**Contact:** Jason Summers

**Address:** 1047 S 100 W STE 240

Logan, UT 84321 USA

**Mobile Phone:** 1-435-770-9060

**Office Phone:** 1-435-753-6533

**Fax:** 1-435-753-6536

**eFax:** 1-435-603-1362

**Email:** [jason@primeinternational.com](mailto:jason@primeinternational.com)

**Website:** [www.primeinternational.com](http://www.primeinternational.com)



**Company:** Prime International, LLC is a global organization with a passion for providing the best quality products and services to our customers and suppliers. Although headquartered near the Wasatch Mountains of Northern Utah, our reach spans the world. Our knowledge and experience have made us a competitive player in the agricultural commodities market. We specialize in beef, pork, and poultry, but also distribute a variety of other food products including seafood, frozen items, grains, and animal feed.

저희 프라임 인터내셔널은 쇠고기, 돼지고기, 가금류 등의 정육을 전문적으로 유통하는 물류전문 회사로서 수산물, 냉동식품, 곡물, 사료 등 기타 식품류도 취급하고 있습니다. 유타 주에 위치한 저희 회사는 방대한 시장 지식과 많은 국제무역 경험과 적극적인 협상 기술 등을 활용하여 합리적인 가격에 좋은 제품을 공급할 수 있음에 자부심을 가지고 있으며 저희 수출관리팀은 보관, 내륙운송, 철도운송, 해상운송에 이르기까지의 전 과정에 효율적인 물류관리를 제공합니다.



## Color Brands

**Product:** Softdrinks, Snack Foods

**Contact:** Scott Lutz, President

**Phone:** 1-248-225-7874

**Email:** [scott@colorbrands.us](mailto:scott@colorbrands.us)

**Company:** We are an American export distribution company working as the Exclusive International Partner to a portfolio of soft drink and snack food brands. We exclusively and completely manage all aspects of international business on behalf of our brand partners, and are active in 50 countries.

저희 칼라브랜즈사는 유명브랜드 소프트드링크 및



스넥류를 전세계 50 개 이상의 국가에 독점적으로 공급하는 수출유통전문회사입니다. 저희 회사가 취급하는 제품 수입에 관심 있으신 많은 한국 바이어들의 연락을 기대합니다.

### 32 Group of Texas

**Product:** Fresh/ Frozen USDA Beef choice/prime high quality

**Contact:** Greg Saman, Manager

**Address:** 4669 SW Freeway Suite 420

**Houston, TX 77027 USA**

**Phone:** 1-281-853-9427

**Email:** [Gsaman@32groupoftexas.com](mailto:Gsaman@32groupoftexas.com)

**Website:** [www.32group.com](http://www.32group.com)



**Company:** 32Group is a worldwide holding company, committed to long-term business strategies in the communities we serve. Our brief yet insightful company slogan, "Global Company, Global Vision" best describes our corporate philosophy. Fresh/Frozen USDA graded choice/prime beef, Source/age verified US beef with NHTC (non-hormone treated cattle) available. Certified Angus available.

고등급의 신선(냉장) 및 냉동 쇠고기를 찾으시는 바이어들은 저희 회사로 연락주시기 바랍니다.

### SK Food International (A Healthy Food Ingredients Company)

**Product:** Non-GMO & Organic Grains, Seeds, Pulses, Soybeans, Expeller Oils, Suntava Purple Corn

**Contact:** Tara Froemming

**Address:** 84666 Amber Valley Parkway

**Fargo, ND 58104 USA**

**Phone:** 1-701-551-0046

**Fax:** 1-701-356-4102

**Email:** [taraf@skfood.com](mailto:taraf@skfood.com)

**Website:** [www.skfood.com](http://www.skfood.com)



**Company:** We have been in existence since 1990 and are an experienced exporter. Our parent company is Healthy Food Ingredients. We supply domestically within the US and are an experienced exporter to SE Asia and Europe.

SK Food International 은 1990 년 창립된 곡물 수출전문 회사로서 Healthy Food Ingredients 사의 자회사입니다. 지금까지 미국 내수와 동남아시아 및 유럽 시장 공급에 주력해 온 저희 회사는 한국 시장에도 저희 제품의 진출을 희망하며, 관심 있으신 많은 한국 바이어들의 연락을 기다립니다.



## King Fresh Produce LLC

**Product:** Cherries, Grapes, Pomegranates, Citrus, Melons

**Contact:** Randy Wilson, Director, Business Development

**Address:** 4731 Ave 400

Dinuba, CA 93618 USA

**Phone:** 1-661-393-3136

**Fax:** 1-661-393-8200

**Email:** [randy@kingfresh.com](mailto:randy@kingfresh.com)

**Website:** [www.kingfresh.com](http://www.kingfresh.com)



**KING FRESH**  
*Produce LLC.*

**Company:** Grower, packer and shipper of Fresh Fruits and Vegetables. 80 years of agricultural history in California  
저희 킹후레쉬는 캘리포니아에서 80년 넘는 영농 역사를 가진 청과 회사입니다. 체리, 포도, 석류, 메론 및 각종 감귤류의 수입을 원하시는 분은 저희 회사로 연락주시기 바랍니다.



## U.S. Route 66 Popcorn

**Product:** Popcorns in 4 flavors (New York, San Francisco, Hollywood & Hawaii)

**Contact:** Mark Thornton, President

**Address:** 3494 Camino Tassajara #216

Danville, CA 94506 USA

**Phone:** 1-415-215-9371

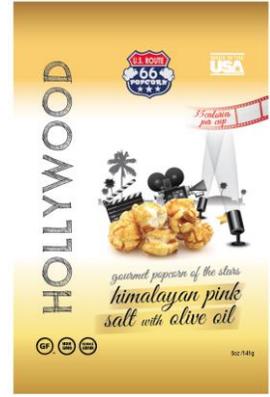
**Email:** [mark@usroute66popcorn.com](mailto:mark@usroute66popcorn.com)

**Website:** [www.usroute66popcorn.com](http://www.usroute66popcorn.com)



**Company:** Our popcorn company is somewhat new as it was founded in 2015. Our management has many years of experience in international markets including South Korea. We currently have a very fast growing RTE popcorn line. In the U.S. we are in over 2,000 retail locations. Export markets are a large focus for our business and products. Currently, we have products in Saipan, Guam and China. In China we are also launching in Sam's Clubs. We are offering our U.S. Route 66 Popcorn line which at the present is 4 flavors (New York, San Francisco, Hollywood & Hawaii). We will be including more flavors including holiday in the near future. We are also looking for longer term relationships that may be exclusive. We would offer attractive pricing. More information can be found by clicking this link: <http://portal.sliderocket.com/APEOS/66-Popcorn>

저희 회사는 비록 2015년 설립된 신생 회사이지만 경영진은 한국을 포함한 세계 시장에서 다년간 비즈니스를 운영해 온 경험이 있으며 현재 급속히 성장하고 있는 팝콘완제품을 생산하고 있습니다. 해외시장은 저희 회사에 있어 매우 중요한 사업분야로서 현재 사이판, 괌, 중국에 저희 제품이 공급되고 있고 중국에서는 샘스클럽에 납품됩니다. 현재 4가지 맛으로 출시되어 있는 제품들 외에 한가지 맛이 곧 추가 출시될 예정이며 해외시장을 개척해주실 독점적이고 장기적인 파트너를 찾고 있습니다. 제품에 대한 자세한 내용은 인터넷 (<http://portal.sliderocket.com/APEOS/66-Popcorn>)을 참고하시기 바랍니다.



Updates on New Regulation for Imported Food ■ 농식품 수입관련 신규 법령시행안내

<동일내용 재안내>

**Korea's Special Act on Imported Food Safety Management**

**수입식품 안전관리 특별법령 시행 예고**

대한민국 정부는 수입식품 안전관리 체계의 전환을 위해 <수입식품안전관리 특별법> 을 제정, 추진하여 2016 년 2 월부터 시행하고 있습니다. 수입 이전 단계에 수입자 또는 해외제조업소의 운영자가 해당 해외제조업소를 수입신고 7 일 전까지 식품의약품안전처장에게 등록해야하는 것이 주요 골자인 본 법령은 해외 농축수산식품을 수입 및 유통, 판매하는 업계 전체에 영향을 주는 것으로서, 6 개월간의 한시적 계도 운영기간을 거쳐 오는 8 월 4 일부터 시행이 강화될 예정입니다. 본 법령의 세부적인 시행규칙과 실제 등록 요령은 다음의 링크들에서 확인하실 수 있습니다:

- 법령 및 서식 확인: <http://www.mfds.go.kr/index.do?mid=616> (문서 143번 제목 우측 '바로가기' 버튼)
- 식약처 수입식품전자민원창구: <https://impfood.mfds.go.kr/> (가운데 4번째 '해외제조업소등록' 버튼)

ATO News Subscripion ■ 소식지 구독 신청 및 해지

ATO News 를 신규로 받아 보길 원하시는 분이나, 기존 독자 분 중 더 이상 수신을 원치 않으시는 분은 아래의 양식을 팩스(02-720-7921)나 이메일 ([atoseoul@state.gov](mailto:atoseoul@state.gov))로 보내주세요.

- ◆ ATO Newsletter 발송을 신청합니다. (        )
- ◆ ATO Newsletter 발송 주소가 변경 되었습니다. (        )
- ◆ ATO Newsletter 수신 해지를 요청합니다. (        )

※ 해지를 요청하시는 분께서는 아래 양식 중 1-4 번 항목까지만 기입해 주세요.

1. 성명 (Name)	
2. 직위 (Title)	
3. 회사 (Company)	
4. 전화 (Phone)	

5. 핸드폰 (Cell Phone)	
6. 팩스 (Fax)	
7. 이메일 (E-mail)	
8. 홈페이지 (Web)	
9. 회사 주소 (Address)	
10. 취급품목 (Products)	